

- economic and monetary recovery
 γ. οικονομική και νομισματική
 ανάκαμψη
- 443 **réduction** μείωση
 la réduction de la durée du
 travail
 reduction in the hours of labour
 α. μείωση χρόνου εργασίας
 les réductions d'horaires
 reduction in working time
 β. μείωση ωρών εργασίας
- 444 **rééducation** επανεκπαίδευση
 la rééducation professionnelle
 des chômeurs
 vocational retraining of the
 unemployed
 επαγγελματική επανεκπαίδευση
 ανέργων
- 445 **réescompte** αναπροεξόφληση
 le contingent/le plafond de
 réescompte
 rediscount quota
 α. ανώτατο όριο αναπροεξόφλησης
 le plafonnement du réescompte
 to set ceilings on/to level off
 rediscount facilities
 β. καθορισμός ανωτάτου ορίου
 αναπροεξόφλησης
- 446 **réévaluation** επανεκτίμηση
 la réévaluation
 revaluation
 επανεκτίμηση
- 447 **refinancement** αναχρηματοδότηση
 le refinancement
 refinancing
 α. αναχρηματοδότηση
 le coût de refinancement
- refinancing cost
 β. κόστος αναχρηματοδότησης
- 448 **régime** καθεστώς
 le regime de l'assurance-
 chômage
 unemployment insurance scheme
 α. καθεστώς ασφάλισης κατά της
 ανεργίας
 les régimes de pension
 pension schemes
 β. συστήματα συνταξιοδότησης
 le régime de la sécurité sociale
 social security scheme
 γ. καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης
 le régime des subventions
 aid/subsidy scheme
 δ. καθεστώς επιδοτήσεων
- 449 **région** περιοχή
 les régions agricoles
 agricultural regions
 α. γεωργικές περιοχές
 des régions et secteurs
 attardés
 backward regions and sectors
 β. καθυστερημένες περιοχές και
 καθυστερημένοι τομείς
 les régions en déclin
 regions on the decline
 γ. φθίνουσες περιοχές
 les régions défavorisées
 under-privileged regions
 δ. μειονεκτούσες περιοχές
 les régions frontalières/ de
 frontière
 frontier regions
 ε. συνοριακές περιοχές
 les régions hypertrophiées



- hypertrophied regions
στ. υπερτροφικές περιοχές
les régions minières
mining regions
ζ. κοιτασματοφόρες περιοχές
le retard des régions (les)
moins favorisées
backwardness of less-favoured
regions
η. καθυστέρηση τῶν ὀλιγότερο
εὐνοημένων περιοχῶν
les grandes régions périphériques
major peripheral regions
θ. μείζονες περιφερειακές περιοχές
les régions à prédominance
agricole
predominantly agricultural
regions
ι. κυρίως ἀγροτικές περιοχές
les régions à problèmes
problem regions
ια. προβληματικές περιοχές
les régions en retard (de
développement)
backward regions
ιβ. καθυστερημένες περιοχές
les régions rurales
rural regions
ιγ. γεωργικές περιοχές
les régions à structures
déficientes
regions with deficient
development
ιδ. περιοχές με ἀνεπαρκῆ ἀνάπτυξη
la reconversion des régions à
structures industrielles
dépassées
reconversion of regions with
outmoded industrial structures
ιε. ἀναδιάρθρωση περιοχῶν με
πεπαλαιωμένες βιομηχανικές
δομές
450 **règle** κανόνας
la règle de l'unité budgétaire
rule of budgetary unity/
the unity of the budget
ὁ κανόνας τοῦ ἐνιαίου
προϋπολογισμοῦ
451 **réglementation** κανονισμός
la réglementation communautaire
sur la sécurité sociale des
travailleurs migrants
Community rules on social
security for migrant
workers
κανονισμοὶ τῆς Κοινότητος γιὰ τὴν
κοινωνικὴ ἀσφάλιση τῶν
μεταναστῶν ἐργατῶν
452 **régression** ὑφεση
la régression
recession
ὑφεση
453 **régularisation** ἐξομάλυνση
la régularisation de
l'évolution cyclique
to obtain a more orderly
cyclical development
ἐξομάλυνση τῆς κυκλικῆς
ἐξέλιξης
454 **régulation** ρύθμιση
une régulation globale de
la demande
overall regulation of demand
α. γενικὴ ρύθμιση τῆς ζήτησης
la politique de régulation de